

Zmluva o poskytovaní cloudových služieb č. ZML-Ob-260

uzavretá podľa § 536 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka
v znení neskorších predpisov

| | |
|--|--|
| Poskytovateľ | GAMO a.s. Kyjevské námestie 6 974 04 Banská Bystrica |
| Banka | Slovenská sporiteľňa, a. s., pobočka Banská Bystrica č. ú. 0435467048/0900 IBAN: SK5409000000000435467048 BIC: GIBASKBX Majiteľ účtu: GAMO a.s. Kyjevské námestie 6 974 04 Banská Bystrica |
| Obchodný register | Okresný súd Banská Bystrica oddiel Sa, vl. č. 550/S |
| IČO | 36033987 |
| DIČ | 2020087498 |
| IČ DPH | SK2020087498 |
| Zastúpený | Ing. Kristián Alakša, predseda predstavenstva Iveta Milčíková, podpredseda predstavenstva |
| Zástupca oprávnený rokovať vo veciach zmluvných a obchodných | kontaktná osoba: Jana Kohárová e-mail: jana.koharova@gamo.sk tel. č.: +421 903 555 929 |
| Zástupca oprávnený rokovať vo veciach technických | kontaktná osoba: Erik Kirschner e-mail: erik.kirschner@gamo.sk tel. č.: +421 908 707 197 |

(ďalej len „poskytovateľ“)

a

| | |
|--|---|
| Používateľ | Obec Cífer Nám. A. Hlinku 31 919 43 Cífer |
| Banka | |
| Obchodný register | Okresný súd Trnava oddiel: Pšn, vl.č. 10079/T |
| IČO | 00312347 |
| DIČ | 2021133697 |
| IČ DPH | |
| Zastúpený | Mgr. Maroš Sagan, PhD., starosta obce |
| Zástupca oprávnený rokovať vo veciach zmluvných a obchodných | Mgr. Maroš Sagan, PhD. starosta@cifer.sk +421 915 930 737 |
| Zástupca oprávnený rokovať vo veciach technických | Mgr. Maroš Sagan, PhD. starosta@cifer.sk +421 915 930 737 |

(ďalej len „používateľ“)

Používateľ a poskytovateľ (ďalej len „zmluvné strany“) sa dohodli na nasledujúcej Zmluve o poskytovaní cloudových služieb (ďalej len „zmluva“).

1 PREDMET ZMLUVY

- 1.1 Predmetom zmluvy je:
- Závazok poskytovateľa v priebehu účinnosti zmluvy poskytovať používateľovi ním objednané cloudové služby (ďalej len „služby“), ktoré sú bližšie špecifikované v Protokole o poskytovaní cloudových služieb (ďalej „protokol“) tvoriacom prílohu č. 1 zmluvy, a to v rozsahu, spôsobom a za podmienok dohodnutých touto zmluvou,
 - záväzok používateľa je služby riadne používať a platiť za ne poskytovateľovi odplatu vo výške, spôsobom a za podmienok dohodnutých touto zmluvou,
 - úprava vzájomných práv a povinností zmluvných strán pri plnení predmetu zmluvy – pri poskytovaní služieb poskytovateľom používateľovi.
- 1.2 Zmluvné strany sa dohodli, že používateľ má počas doby trvania zmluvy právo meniť spôsob a rozsah predmetu zmluvy v súlade so Všeobecnými obchodnými podmienkami cloudových služieb, ktoré sú uvedené v prílohe č. 2 zmluvy.
- 1.3 Zmluvné strany si dohodli navzájom nevýhradné poskytovanie služieb. Poskytovateľ je oprávnený poskytovať služby aj pre iných používateľov, a rovnako je používateľ oprávnený v rozsahu predmetu zmluvy využívať aj Služby iných poskytovateľov.

2 CENA A PLATOBNÉ PODMIENKY

- 2.1 Podrobná štruktúra ceny, ako aj celková cena za poskytnuté služby je špecifikovaná v protokole. Cena za služby sa môže meniť v súlade s bodom 1.2 tejto zmluvy.
- 2.2 Platba za službu bude fakturovaná **mesačne**.
- 2.3 Používateľ sa zaväzuje poskytovateľovi platiť dohodnutú cenu služieb podľa ods. 2.1 odo dňa **1.12.2024**.

3 DOBA TRVANIA ZMLUVY

Zmluva sa uzatvára na dobu neurčitú.

4 ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 4.1 Vzťahy zmluvných strán založené zmluvou, ak ich zmluva výslovne neupravuje, sa riadia slovenskými právnymi predpismi, najmä príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka, ako aj Všeobecnými obchodnými podmienkami cloudových služieb poskytovateľa. Ustanovenia tejto zmluvy majú prednosť pred akýmikoľvek dohodami uzatvorenými v minulosti v súvislosti s predmetom tejto zmluvy medzi zmluvnými stranami.
- 4.2 Žiadna zo zmluvných strán nie je oprávnená previesť túto zmluvu, ani žiadne práva, pohľadávky, povinnosti a záväzky podľa tejto zmluvy (a to ani z časti) na žiadnu tretiu osobu bez predchádzajúceho výslovného písomného súhlasu druhej zmluvnej strany. Na účely tejto zmluvy tretia osoba znamená akúkoľvek inú osobu okrem zmluvných strán.
- 4.3 Zmluvné strany sa výslovne dohodli, že zmluva je záväzná bez akýchkoľvek výhrad a výnimiek aj pre ich právnych nástupcov bez ohľadu na to, či singulárnych alebo univerzálnych, a to bez ohľadu na právny dôvod.
- 4.4 Žiadna zo zmluvných strán nie je zodpovedná za nedodržanie zmluvných ustanovení, alebo za omeškanie spôsobené pri plnení jej povinností z dôvodu vyššej moci. V prípade, že do plnenia Zmluvy zasiahne vyššia moc, predlžujú sa termíny plnenia jednotlivých bodov zmluvy o tú dobu, po ktorú táto vyššia moc trvala.
- 4.5 Zmluva môže byť zmenená na základe dohody zmluvných strán výlučne písomne, formou dodatku očíslovaného podľa poradia.
- 4.6 Zmluvné strany vyhlasujú, že sú spôsobilé na právne úkony, ich vôľa je slobodná a vážna, prejav vôle je dostatočne zrozumiteľný a určitý, zmluvná voľnosť nie je obmedzená a právny úkon je urobený v predpísanej forme. Zmluvné strany si zmluvu prečítali a bez výhrad súhlasia s jej ustanoveniami.

- 4.7 Používateľ podpisom zmluvy súhlasí so Všeobecnými obchodnými podmienkami cloudových služieb GAMO a.s., ktoré sú prílohu č. 2 zmluvy.
- 4.8 Zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, pričom každá zo zmluvných strán dostane po podpise zmluvy jeden rovnopis.

Prílohy:

1. Protokol o poskytovaní cloudových služieb – „Vzor“
2. Všeobecné obchodné podmienky cloudových služieb GAMO a.s.

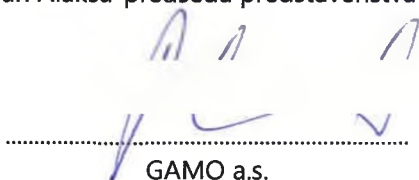
V Banskej Bystrici dňa 25. NOV. 2024

Za poskytovateľa:



GAMO a.s.

Kristián Alakša-predseda predstavenstva


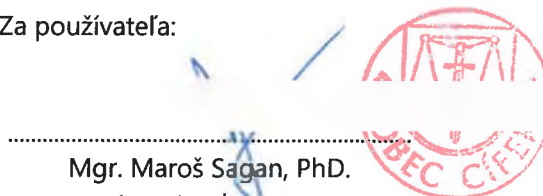


GAMO a.s.

Iveta Milčíková-podpredseda predstavenstva

V Cífer dňa 29. NOV. 2024

Za používateľa:



Mgr. Maroš Sagan, PhD.
starosta obce

Protokol o poskytovaní cloudových služieb

k Zmluve o poskytovaní cloudových služieb číslo ZML-Ob-260

| | |
|--|---|
| Poskytovateľ | GAMO a.s. Kyjevské námestie 6, 974 04 Banská Bystrica |
| Používateľ | Obec Cífer Nám. A. Hlinku 31, 91943 Cífer |
| Začiatok poskytovania služby od | 1.12.2024 |

| | | |
|-------------------------------------|-------------|--|
| Testovacia prevádzka | ÁNO / NIE * | |
| Trvanie testovacej prevádzky | | |

*nehodiace sa prečiarknite

Garancie

| | |
|---------------------------------|--|
| SLA: | 99,95 % dostupnosť služby |
| Prístup k dedikovaným serverom: | administrátor/root plný prístup |
| Umiestnenie: | Datacube Data Center - DCBA, s.r.o., TIER III+, Kopčianska 2988/92, Bratislava |
| Flexibilita: | možnosť meniť parametre podľa požiadaviek zákazníka aj počas kontraktu |

Sankcie za nedodržanie garantovanej SLA

| Mesačná dostupnosť služby v % | | Zľava z mesačného paušálu |
|-------------------------------|----------|---------------------------|
| 99,95 % > | ≥ 95,0 % | 15 % |
| 95,0 % > | ≥ 90,0 % | 20 % |
| 90,0 % > | | 90 % |

Hodinová sadzba práce technika za spolplatnený zásah pri odstraňovaní poruchy: 75,00 EUR/hodina

Špecifikácia služby

| Typ cenovej ponuky | Zákaznícka | Testovacie prostredie | |
|---|-------------|-----------------------|-----------------|
| Dohodnutá výška zľavy | | 35 % | |
| Cloudová infraštruktúra a manažované služby | Cena | Počet | Spolu |
| 1 vCPU | 2,70 € | 8 | 21,58 € |
| 1 GB vRAM | 5,40 € | 16 | 86,32 € |
| 1 GB SSD Tier I | 0,10 € | 200 | 20,12 € |
| 1 GB SSD/HDD Tier II | 0,07 € | 240 | 16,10 € |
| 1 GB HDD Tier III | 0,03 € | 1 000 | 33,54 € |
| 1GB S3 Object Storage | 0,01 € | | - € |
| 1 GB HDD Tier Backup | 0,01 € | 1 350 | 18,11 € |
| Zálohovanie 1 VM | 7,80 € | 1 | 7,80 € |
| Správa Firewallu | 6,50 € | 1 | 6,50 € |
| Správa OS | 39,00 € | | - € |
| Monitor & Report Business 1 VM | 5,20 € | | - € |
| Garantovaná priepustnosť pripojenia do Internetu v Mbps | 0,98 € | 50 | 48,75 € |
| Verejná IP adresa | 1,76 € | 1 | 1,76 € |
| Cena spolu | | | 260,58 € |
| Microsoft SPLA softvér | Cena | Počet | Spolu |
| Windows Server Standard | 17,83 € | 2 | 35,66 € |
| Win Rmt Dsktp Svcs SAL | 7,01 € | 0 | - € |
| SQLSvrWeb ALNG LicSAPk MVL 2Lic CoreLic | 9,72 € | 0 | - € |
| SQLSvrStdCore ALNG LicSAPk MVL 2Lic CoreLic | 156,99 € | 0 | - € |
| SQLSvrStd ALNG LicSAPk MVL SAL | 16,80 € | 0 | - € |
| SQLSvrEntCore ALNG LicSAPk MVL 2Lic CoreLic | 589,84 € | 0 | - € |
| ESET Server Security Windows / Linux | 6,47 € | 0 | - € |
| ESET PROTECT Entry | 2,15 € | 0 | - € |
| Cena spolu | | | 35,66 € |
| DBaaS MSSQL inštancia | Cena | Počet | Spolu |
| 2vCPU a 4GB RAM | 62,40 € | 0 | - € |
| 4vCPU a 8GB RAM | 94,90 € | 0 | - € |
| 8vCPU a 16GB RAM | 159,90 € | 0 | - € |
| Veľkosť inštancie MSSQL do 25GB | 6,50 € | 0 | - € |
| Veľkosť inštancie MSSQL do 50GB | 13,00 € | 0 | - € |
| Veľkosť inštancie MSSQL do 100GB | 26,00 € | 0 | - € |
| Veľkosť inštancie MSSQL do 200GB | 52,00 € | 0 | - € |
| Cena spolu | | | - € |
| GAMO Drive | Cena | Počet | Spolu |
| GAMO Drive 50 | 1,95 € | 0 | - € |
| GAMO Drive 100 | 3,25 € | 0 | - € |
| GAMO Drive 200 | 6,50 € | 0 | - € |
| Cena spolu | | | - € |
| Backup to GAMO Cloud | Cena | Počet | Spolu |
| Cloud úložisko 500GB | 6,50 € | 0 | - € |
| Cloud úložisko 1TB | 13,00 € | 0 | - € |
| Cloud úložisko 2TB | 26,00 € | 0 | - € |
| Cloud úložisko 4TB | 52,00 € | 0 | - € |
| Cena spolu | | | - € |
| Spolu mesačne bez DPH | | | 296,24 € |

Parafa:

Zmluva o poskytovaní cloudových služieb
verzia 6.7 platná od 01. 06. 2023

Strana 5 z 6

| Typ cenovej ponuky | Zákaznícka | Produkčné prostredie |
|---|------------|----------------------|
| Dohodnutá výška zľavy | | 35 % |
| Cloudová infraštruktúra a manažované služby | Cena | Počet Spolu |
| 1 vCPU | 2,70 € | 12 32,37 € |
| 1 GB vRAM | 5,40 € | 32 172,64 € |
| 1 GB SSD Tier I | 0,10 € | 200 20,12 € |
| 1 GB SSD/HDD Tier II | 0,07 € | 240 16,10 € |
| 1 GB HDD Tier III | 0,03 € | 0 - € |
| 1GB S3 Object Storage | 0,01 € | 0 - € |
| 1 GB HDD Tier Backup | 0,01 € | 350 4,70 € |
| Zálohovanie 1 VM | 7,80 € | 2 15,60 € |
| Správa Firewallu | 6,50 € | 1 6,50 € |
| Správa OS | 39,00 € | 0 - € |
| Monitor & Report Business 1 VM | 5,20 € | 0 - € |
| Garantovaná priepustnosť pripojenia do Internetu v Mbps | 0,98 € | 50 48,75 € |
| Verejná IP adresa | 1,76 € | 1 1,76 € |
| Cena spolu | | 318,53 € |
| Microsoft SPLA softvér | Cena | Počet Spolu |
| Windows Server Standard | 17,83 € | 2 35,66 € |
| Win Rmt Dsktp Svcs SAL | 7,01 € | 0 - € |
| SQLSvrWeb ALNG LicSAPk MVL 2Lic CoreLic | 9,72 € | 0 - € |
| SQLSvrStdCore ALNG LicSAPk MVL 2Lic CoreLic | 156,99 € | 0 - € |
| SQLSvrStd ALNG LicSAPk MVL SAL | 16,80 € | 0 - € |
| SQLSvrEntCore ALNG LicSAPk MVL 2Lic CoreLic | 589,84 € | 0 - € |
| ESET Server Security Windows / Linux | 6,47 € | 0 - € |
| ESET PROTECT Entry | 2,15 € | 0 - € |
| Cena spolu | | 35,66 € |
| DBaaS MSSQL inštancia | Cena | Počet Spolu |
| 2vCPU a 4GB RAM | 62,40 € | 0 - € |
| 4vCPU a 8GB RAM | 94,90 € | 0 - € |
| 8vCPU a 16GB RAM | 159,90 € | 0 - € |
| Velkost Inštancie MSSQL do 25GB | 6,50 € | 0 - € |
| Velkost Inštancie MSSQL do 50GB | 13,00 € | 0 - € |
| Velkost inštancie MSSQL do 100GB | 26,00 € | 0 - € |
| Velkost inštancie MSSQL do 200GB | 52,00 € | 0 - € |
| Cena spolu | | - € |
| GAMO Drive | Cena | Počet Spolu |
| GAMO Drive 50 | 1,95 € | 0 - € |
| GAMO Drive 100 | 3,25 € | 0 - € |
| GAMO Drive 200 | 6,50 € | 0 - € |
| Cena spolu | | - € |
| Backup to GAMO Cloud | Cena | Počet Spolu |
| Cloud úložisko 500GB | 6,50 € | 0 - € |
| Cloud úložisko 1TB | 13,00 € | 0 - € |
| Cloud úložisko 2TB | 26,00 € | 0 - € |
| Cloud úložisko 4TB | 52,00 € | 0 - € |
| Cena spolu | | - € |
| Spolu mesačne bez DPH | | 354,19 € |

25. NOV. 2024

V Banskej Bystrici dňa
 Za poskytovateľa

GAMO a.s.

Kristián Alajka - predseda predstavenstva

GAMO a.s.

Iveta Milčíková - podpredseda predstavenstva

29. NOV. 2024

V Cífer dňa
 Za používateľa:

Mgr. Maroš Sagan, PhD.
starosta obce

Parafa:

Zmluva o poskytovaní cloudových služieb
 verzia 6.7 platná od 01.06.2023

Strana 6 z 6